

2023년 4월 2일 2371호 (가해)

주님 수난 성지 주일

21177 Halsted Road Northville, MI 48167

주임신부 오승수 시몬

사목회장 김광수 프란치스코 (T) 734-730-5736

연령회장 박재철 요셉 (T) 248-245-0695

사무실 (T) 248-442-9026 (F) 248-442-9020

www.standrewkimdetroit.org / email@standrewkimdetroit.org

*사무실 시간: 수~토: 9am-5pm, 일: 7:30am-2:30pm, 월&화: 휴무

천주교 디트로이트 대교구

성 김대건 안드레아 성당

St. Andrew Kim Korean Catholic Church Archdiocese of Detroit



제 1 독서

[이사야서 50,4-7]

화답송

[시편 22(21),8-9.17-18 ㄱ.19-20.23-24(◎ 2 ㄱ)]



(후렴) 하느님, 저의 하느님, 어찌하여 저를 버리셨나이까?

◎ 하느님, 저의 하느님, 어찌하여 저를 버리셨나이까?

○ 보는 사람마다 저를 비웃어 대고, 입술을 비쭈거리며 머리를 내젓나이다.

“주님께 의탁했으니 구하시겠지. 그분 마음에 드니 구해 내시겠지.”. ◎

○ 개들이 저를 에워싸고 악당의 무리가 둘러싸, 제 손발을 묶었나이다.

제 뼈는 마디마디 셀 수 있게 되었나이다. ◎

○ 제 옷을 저희끼리 나눠 가지고, 제 속옷 놓고는 제비를 뽑나이다.

주님, 멀리 떠나 계시지 마소서. 저의 힘이신 주님, 어서 저를 도우소서. ◎

○ 저는 당신 이름을 형제들에게 전하고, 모임 한가운데에서 당신을 찬양하오리다.

주님을 경외하는 사람들아, 주님을 찬양하여라. 야곱의 모든 후손들아, 주님께 영광 드러라.

이스라엘의 모든 후손들아, 주님을 두려워하여라. ◎

제 2 독서

[사도 바오로의 필리피서 2,6-11]

복음 환호송

◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서. [필리 2,8-9 참조]

○ 그리스도는 우리를 위하여 죽음에 이르기까지, 십자가 죽음에 이르기까지 순종하셨네.

하느님은 그분을 드높이 올리시고 모든 이름 위에 뛰어난 이름을 주셨네. ◎

복음

[마태오가 전한 우리 주 예수 그리스도의 수난기입니다. 26,14—27.66]

성가

입당 : 따름 노래 봉헌 : 511 성체 : 179, 169 파견 : 116

. 주일미사 : 토-5pm, 일-8am, 10am(교중 미사), 11:30am 영어

. Lansing 공소 미사 : 매월 2째, 4째 주일 4pm

. 평일미사 : 수, 금 :10am / 목 : 7:30pm

. 성모 신심미사 : 매월 첫 토요일 10am 대성전

. 성체현시 성시간 : 매월 첫 금요일 10시 미사전 9:30am 대성전

. 유아세례 : 매월 첫 주일 9am 대성전, 필요시 언제든지 가능

. 태극마을 방문 미사/병자 방문 : 매월 3째 수요일 2pm(임시 중지)

. 병자 방문 및 봉성체 : 매월 4째주 목요일 2pm-4pm

. 차량 축복식 : 매월 2째 주일 교중 미사후 11:30am

. 고해성사 : 주일미사 전 30분, 평일미사 전 15분

본당 소식 및 안내

✂ 4월 반 모임지 '올림과 잠김'

* 성전 로비에 준비되어 있사오니, 한 부씩 가져가셔서 기도와 묵상시에 활용하시기 바랍니다.

✂ 성목요일 성유 축성 미사 안내

* 일시: 4/6 성 목요일 10am 디트로이트 주교좌 성당
* 주소: 9844 Woodward Ave, Detroit, MI 48202

✂ 사순시기 십자가의 길 안내

* 일시 : 4/07(성 금요일) 오후 3 시에 대성전.

✂ 성금요일 특별 언급 있습니다.

* 일시: 4/7 성 금요일 예절 중에 성지 복구를 위한 특별헌금이 있습니다.

✂ 백압외 부활 껌대꼇 봉헌 신청 받습니다.

* 신청: 사무실에서 신청하시기 바랍니다.

✂ 사랑 축복식

* 일시 : 4/16 주일 10am 교중 미사후 성전 입구 주차장

✂ Easter Egg 축복(본당 신부님)

* 대상: 모든 신자들(싱글, 단체,가족들)
* 일시: 4/9 부활 대축일 11am 낮 미사 중에 부활달걀 축복이 있습니다. 예쁘게 꾸민 부활달걀을 당일 미사 시작 전까지 제대 오른쪽에 마련된 달걀 바구니에 담아 주시기 바라며, 원하시는 분들은 누구나 참여할 수 있습니다.



✂ 4월 사목외

* 일시: 4/04(화) 7pm 마리아 홀

✂ 감사합니다.

* 오늘 친교시간의 떡은 선종하신 '김갑남 수산나' 어머니를 위해 기도해주신 교우분들께 감사드리며 '백여경 도로테아&손우원 프란치스코' 가정에서 준비 하셨습니다.

✂ 2023년도 단계 및 반 별 다과 봉사 일정

날짜	점심 준비 담당	배식 담당
4/02/2023	반석회	RC3, RC4
4/09/2022	전구역(부활절)	성모회
4/16/2022	청년부	TR1, TR2
4/23/2022	Troy	TR3, TR4

[성주간 & 부활절 전례 및 봉사자 일정표]

날짜	시간	내용	장소
4/01(토)	5pm	주님 수난 성지주일	대성전
4/02(일)	8am,10am		대성전
4/06(목)	10am	성유 축성 미사	주교좌 성당
	8pm	주님 만찬 성목요일 미사	대성전
	930pm-930am	철야 무덤 조배	대성전
4/07(금)	3pm	십자가의 길	대성전
	8pm	주님 수난 성금요일 예식	대성전
4/08(토)	9pm	부활 성야 미사	대성전
4/09(일)	11am 주님 부활 대축일 미사 대성전		

일시	미사 안내	해설자	성체 분배
4/02 10am 주님 수난 주일	이상래 조운호	이종덕 아타나시오	민병진, 백도광, 남희석
4/06 8pm 성목요일 만찬	백도광, 김지홍	인경원 에스텔	김광수, 유기돈, 엄동화
4/07 8pm 성금요일	백도광, 김지홍	현종석 라우렌시오	손우원, 오예설, 유한구
4/08 9pm 부활 성야	조운호 오장환	이정택 알로이시오	김연숙, 김유식, 문계승
4/09 11am 부활 낮 미사	김지홍, 손우원	최승원 엘리사벳	민병진, 현종석, 이귀염

일시	복 사	독서자
4/02 10am 주님 수난 주일	현종석, 고현태, 최진욱, 김인근, 이태화, 박재범	1 독서: 이근우 2 독서: 홍영지
4/06 8pm 성목요일 만찬	현종석, 장계혁, 박홍조, 유한구, 민병선, 김옥중	1 독서: 유한구 2 독서: 김유미
4/07 8pm 성금요일	유한구, 김인근	1 독서: 최진욱 2 독서: 정 진
4/08 9pm 파스카 성야	현종석, 장계혁, 이주석, 최진욱, 박성찬, 박재범	1 독서: 오예설 3 독서: 홍세훈 5 독서: 정성은 7 독서: 서승일 서 간: 윤선호
4/09 11am 부활 낮 미사	장계혁, 박홍조, 민병선, 김옥중, 김영환, 이태화	1 독서: 김준현 2 독서: 윤용순



나는 모욕을 받지 않으려고 내 얼굴을 가리지도 않았다. 나는 부끄러운 일을 당하지 않을 것임을 안다.

우리들의 정성 - 감사합니다

3/26/2023	사순 제 5 주일 (우편+ Online)	\$ 8,218.00
3/22-26/2023	미사 예물	\$ 1,390.00
3/26/2023	감사 헌금*	\$ 500.00
3/26/2023	제대꽃 봉헌금	\$ 460.00
3/2023	성모님상 조 봉헌	\$ 166.00

✚ **감사 헌금:** 이상래 레미지오&엘리사벳 가정

✚ **제대꽃 봉헌금:** 천종길 안드레아&안나 가정,
송종식 세실리아, 조규화 토마스&아네스 가정,
김가자 로살리아 가정, 엄동화 요셉&마리아 가정,
손인수 알렉산더&크리스티나 가정, 윤정자 세레나,
김영목 프란치스코&프란치스카 가정

미사 참석 인원 수 3/26/2023)



미 사	성인	미성년(1-17세)
(토) 5pm 특전 미사	42	1
주일 8시 미사	27	0
주일 10시 미사	212	32
11:30am 영어 미사	0	0

✚ 2023년 4월 06일 (목) 밤 성체조배 순서

09:30~10:30 PM	성가대 등
10:30~11:30 PM	RC3/RC4
11:30~12:30 AM	RC1/RC2
12:30~01:30 AM	TR3/TR4/TR5
01:30~02:30 AM	TR1/TR2
02:30~03:30 AM	NV3/NV4
03:30~04:30 AM	NV1/NV2
04:30~05:30 AM	WBL
05:30~06:30 AM	CT
06:30~07:30 AM	AA1/AA2
07:30~08:30 AM	AA3/LV
08:30~09:30 AM	BL1/BL2



✚ 우리의 기도가 필요하신 분 ✚

우리의 기도가 필요하신 분들	
	태극마을: 이영실 아네스, 광의필 루시아, 김선례 모니카, Mr. 찰리 샘플, 이희갑요셉&마리아 가정, Mr. 잔 라톨라, Mrs. 현영 프란체스카 Migdal, Mr. 이종효 요한, Dr.홍두표 알렉시오&크리스티나 가정, 손재연 카타리나

전례 봉사자 안내

		4 / 02 / 2023 주님 수난 성지 주일	4 / 09 / 2023 주님 부활 대축일	4 / 16 / 2023 하느님의 자비 축일
	미사안내	이상래, 조윤호	백도광, 김지홍	이상현, 백도광
	복 사	현종석, 고현태, 최진욱, 김인근, 이태화, 박재범	장계혁, 박홍조, 민병선, 김옥중, 김영환, 이태화	고현태, 김인근
	독 서	김유식, 김경선	김준헌, 윤용순	박성균, 김주희
	예물 봉헌	김영선 안드레아&루시아 가정	박성찬 바오로&프리실라 가정	박재철 요셉&데레사 가정
	해 설	이종덕 아타나시오	최승원 엘리사벳	이종덕 아타나시오
	성체분배	민병진, 백도광, 남희석	박대원, 이귀염, 현종석	김광수, 유기돈, 백도광
영어 미사	M. C.	왕도영	합동 미사	왕도영
	영어독서	박세준, 이무영	(Combined Mass)	김레오, 박윤아
	Altar Serve	성유찬, 김재윤	Adult Servers	박세준, 이시우
	Celebrant	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Seungsoo Oh

그리스도께서는 당신 자신을 낮추셨습니다. 그러므로 하느님께서도 그분을 드높이 올리셨습니다.



Real Estate One Rochester

완벽한 이중언어와 풍부한 지식을 겸비한 부동산 전문가가 도와드립니다
Jessica Chang(장은진 데레사)

Office (248)218-6504
Cell (213)905-9232
1002 N. Main St. Rochester MI 48307
jessicachang@realestateone.com
jessicachangmi.com



전문 지식과 오랜 경험으로 주택 담보 대출(모기지)을 도와드립니다.

김형섭

Reverse Mortgage

만 62세 이상이고 아직 주택 담보 대출(모기지)이 남아 있다면 귀하의 주택에 직접 거주하시는 한 월 주택 담보 대출 상환금을 받을 수 있습니다. 집이 해당 자격지 않은 문헌인 싶다면 주택 순자산(에퀴티)의 일부를 활용하여 생활비를 받고 간병 및 집 수리와 같은 기타 비용을 지불하실 수 있습니다. 대출 모기지 상환 납무를 작살 필요가 없습니다. (계산세 납부, 주택 보험 유지 및 주택 관리는 꼭 계속 하셔야 합니다.)

Other Loan Options Available

"Negotiations / Disclosures will be in English"
Specializes in self-employed business owners. Conventional, Jumbo, VA and FHA loans.

Call: (248) 345-3243
hyungsuklim@openmortgage.com
45955 White Pines Dr., Novi, MI 48374



Matt Kim
Branch Manager
NMLS#1751985

법률 사무소



변호사 이호일 (리노)

Cell: (248) 675-9215
Fax: (248) 377-8256

Email: HOIL@LeeLawSolution.com



#주택대출 #리파이낸스

계약조건, 계약서 및 공시내용은 영어로 안내해드립니다.
Negotiations / Disclosures will be in English

Taesu Byun
(248) 762-3870
tbyun@mutualmortgage.com
NMLS# 2091330



안드레아회에서 4월 생일을 맞으신 회원분들을 축하드립니다.



최화식 형제님
민주리 소피아 자매님
윤송이 글라라 자매님

안드레아회 회원 정찬 모진주! X세대 대화영

센트럴 가정의학과/외과

길원호 (루카) MD, PhD

248) 905-3981

29877 Telegraph Rd, ste. 107
Southfield, MI 48034

www.centralfamilyclinic.net



Dental Clinic



최종률 (미카엘)

4660 Washtenaw Ave.
Ann Arbor, MI 48108
Tel (734)572-4476
www.jcdentalclinic.com



윤정란 건강보험

직장보험, 개인보험
Medicare supplement

Tel (248)210-8061(C) (248)729-6625(W)
jyoonagency@gmail.com

TROY FAMILY DENTISTRY
www.TroyFamDent.com
John P. Hwang, D.D.S.
황용광 (요한 바오로)
(248) 689 - 5508
1155 E Long Lake Road
Suite #8, Troy, MI, 48085
TFD@TroyFamDent.com

AAA O'Hare Agency Inc
2545 N Opdyke Rd., Suite 105,
Auburn Hills, MI 48326
Office (248) 692-4400 / Cell (248) 935-1659
byoon@acg.aaa.com

SANKA TEI SUSHI
Tel (248)960-3363
39520 W 14 Mile Rd,
Commerce Charter Twp, MI 48390
최재향 (벨라데타)

'Sushi 강현일 (헬레노)
Japanese & Korean Restaurant
Tel (313)562-4166(Dearborn),
22431 Michigan Ave. Dearborn, MI 48124
Tel (248)344-1100(Novi)
41563 W. 10 Mile Rd, Novi, MI 48375

서울 미용실(Beauty Salon)
24263 Novi Road (10 Mile & Novi Rd)
Novi, MI 48375
(상도 식품 옆)
(248) 773-2281
월-토: 9am-8pm Excellence for Perm & Coloring
일: 10am-6pm 민연옥 (마리아)

공인 회계사(CPA)
CPA 이상연 (요한)
Tel (248)325-8078 Cell (248)403-6786
Fax. 윤정란(클로티다)
e-mail: leecpapc@gmail.com
Web: www.leecpapc.com

CHUNG KI WA Korean Restaurant
(586) 264-4488
Korean BBQ
안귀연 (아네스)
2101 15 Mile Rd, Sterling Heights, MI 48083

FARMERS INSURANCE 김은의 (요안나)
Tel (248)758-8031
jhan@farmersagent.com
생명 주택 사업체 자동차 연금

No Thai! restaurant
SIX LOCATIONS!
ANN ARBOR, EAST LANSING, BRIGHTON
N O T H A I . C O M

발바라 HAIR SALON
각 종 Hair Style 전문(최명자발바라)
Salon (248)888-9274
Cell (248)255-1905
21934 Crescent Ct.,
Farmington Hills, MI 48335

Senior-시니어칼 - 13
움직일 수 있으면 어디든지 자유롭게 여행을 떠날 수 있는 나이입니다. 떠나기 힘든 이유를 헤아릴 나이가 아닙니다.
- 요셉의 생각 -

나는 부활이요 생명이다.